

**SCHEMA DI SICUREZZA***ai sensi della direttiva comunitaria 91/155***1) IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/PREPARATO E DELLA SOCIETÀ/IMPRESA**

**Nome commerciale Fornitore :** Poliscreen mL200/400

**Scheda di sicurezza :** 032.022








**Codice(i) commerciale Fornitore -  
Numero(i) d'identificazione I.S.S. (Istituto  
Superiore Sanità) D.M. del 19/04/2000 :** 127/2

**Utilizzazione della Sostanza / del  
Preparato:** Pulitore per vetri e videoterminali.

**USI :** Professionale:(Scheda di sicurezza disponibile su  
richiesta per gli utilizzatori professionali).  
Grande pubblico.

**Fornitore :** Bieffe Chemical snc Tel.: +39 02.8246279  
Via Valleambrosia 73 Fax : +39 02.8246297  
20089 Valleambrosia di Rozzano (MI) E-Mail: bieffe@bieffe-chemical.it

**2) COMPOSIZIONE / INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI****Caratteristiche chimiche****Descrizione :** Miscela di additivi non pericolosi con le seguenti sostanze pericolose.

<b>Sostanze pericolose (e non pericolose)</b>		
CAS: 106-97-8 EINECS: 203-448-7	Butano  F+; R 12	2,5-10%
CAS: 107-98-2 EINECS: 203-539-1	1-metossipropan-2-olo R 10	2,5-10%
CAS: 75-28-5 EINECS: 200-857-2	Isobutano  F+; R 12	2,5-10%
CAS: 67-63-0 EINECS: 200-661-7	2-propanolo  Xi,  F, R 11-36-67	2,5-10%
CAS: 74-98-6 EINECS: 200-827-9	Propano  F+; R 12	2,5-10%
CAS: 1336-21-6 EINECS: 215-647-6	ammonio idrossido 6% in soluzione acquosa  C,  N, R 34-50	<0,5%
	essenza limone  Xi,  N, R 38-43-50/53	<0,2%
CAS: 111-76-2 EINECS: 203-905-0	2-butossietanolo  Xn, R 20/21/22-36/38	<1,0%

**Ulteriori indicazioni:** Butano e relativo isomero (isobutano) esente da 1,3 butadiene  
Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

### 3) IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

**Classificazione di pericolosità (simboli):**



F+ Estremamente infiammabile

**Rischi specifici per l'uomo e l'ambiente :**

Il prodotto ha l'obbligo di classificazione in base al metodo di calcolo della "direttiva generale della Comunità sulla classificazione dei preparati" nella sua ultima versione valida.

Attenzione! Recipiente sotto pressione.

Ha effetto narcotizzante.

R 12 Estremamente infiammabile.

Recipiente sotto pressione. Proteggere contro i raggi solari e non esporre ad una temperatura superiore a 50 °C. Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso. Evitare il contatto con gli occhi.

Non vaporizzare su una fiamma o su un corpo incandescente. Conservare al riparo da qualsiasi fonte di combustione . Non fumare.

Una insufficiente aerazione del locale potrebbe dar luogo alla formazione di miscele esplosive.

Conservare fuori dalla portata dei bambini.

**Sistema di classificazione :**

La classificazione corrisponde alle attuali liste della CEE, è tuttavia integrata da dati raccolti da bibliografia specifica e da dati forniti dall'impresa produttrici di materie prime e da risultati sperimentali.

### 4) MISURE DI PRIMO SOCCORSO

**Informazioni generali :** Portare le persone da soccorrere all'aria aperta.

**Inalazione :** Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.

**Contatto con la pelle :** Generalmente il prodotto non è irritante per la pelle, lavare comunque le parti con acqua.

**Contatto con gli occhi :** Lavare immediatamente ed abbondantemente con acqua tenendo le palpebre ben aperte, fino alla scomparsa dei sintomi, e quindi con soluzione oftalmica decongestionante; sottoporsi comunque a visita medica di controllo.

Nei casi gravi trasferire d'urgenza in ospedale.

**Ingestione:** Sciacquare la bocca con acqua senza deglutire, non provocare il vomito; se l'infortunato è cosciente somministrare carbone attivo sospeso in acqua od olio di vaselina minerale medicinale.

### 5) MISURE ANTINCENDIO

**Agenti estinguenti raccomandati :** Anidride Carbonica, Polvere Chimica A/B/C, Schiuma, Idrocarburi Alogeni.

**Prodotti pericolosi che vengono a formarsi durante la combustione, azioni da intraprendere ed equipaggiamenti protettivi :**

Evitare di respirare i fumi, usare maschera antigas a facciale con filtro specifico per fumi o gas d'incendio (colore bianco-rosso); in locali chiusi e/o a temperature elevate usare l'autorespiratore. Indossare indumenti ignifughi e mantenersi a distanza di sicurezza.

In caso di incendio si possono liberare:

Monossido di carbonio (CO).

In determinate condizioni di incendio non sono da escludere tracce di altre sostanze nocive.

**Ulteriori informazioni :** Raffreddare i contenitori a rischio con un getto d'acqua.

### 6) MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE

**Protezione personale :** Garantire una sufficiente ventilazione.

**Precauzioni ambientali e bonifica :**

Ventilare l'ambiente contaminato fino a completo dissolvimento dei gas.

**Ulteriori informazioni :**

Per informazioni relative ad un handling sicuro vedere Capitolo 7.

Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.

Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

7) **MANIPOLAZIONE E STOCCAGGIO****Precauzioni per la manipolazione :**

Evitare il contatto e l'inalazione dei vapori; non mangiare, bere o fumare durante il lavoro.

Operare in locali attrezzati per prodotti volatili, con impianti elettrici conformi alle norme vigenti; evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche e la vicinanza di fonti d'ignizioni.

Evitare il contatto con gli occhi.

Adottare le normali norme igieniche.

Questo spray teme il gelo, usare ad una temperatura superiore ai 14°C.

**Informazioni per prevenire esplosioni ed incendi :**

Tenere lontano da fonti di calore, non fumare.

Attenzione: recipiente sotto pressione Proteggere dalle radiazioni solari e dalle temperature superiori ai 50°C. Anche dopo l'uso non aprire con violenza e non bruciare.

Non spruzzare contro fiamme o su corpi bollenti.

**Condizioni per lo stoccaggio****Indicazioni sullo stoccaggio misto :**

Stoccare il prodotto in locali freschi e ventilati, al riparo da qualsiasi fonte di combustione e calore, dall'esposizione solare e possibilmente senza scarichi fognari aperti. Il pavimento del locale deve essere incombustibile, impermeabile e non deve permettere lo spandimento di perdite all'esterno.

**Classe di stoccaggio :**

**Classe appartenenza per liquidi infiammabili :** non necessario

8) **CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE / PROTEZIONE PERSONALE****Provvedimenti di natura tecnica :**

Aerare i locali dove il prodotto viene impiegato.

Evitare la produzione e la diffusione di nebbie e di aerosols tramite schermatura delle macchine e l'utilizzo di ventilazione/aspirazione localizzata.

<b>Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro :</b>	
<b>106-97-8 butano</b>	
TLV	1900 mg/m <sup>3</sup> , 800 ml/m <sup>3</sup>
<b>107-98-2 1-metossiopropan-2-olo</b>	
TLV	Valore a breve termine: 553 mg/m <sup>3</sup> , 150 ml/m <sup>3</sup> Valore a lungo termine: 369 mg/m <sup>3</sup> , 100 ml/m <sup>3</sup>
<b>75-28-5 isobutano</b>	
TLV	1900 mg/m <sup>3</sup> , 800 ml/m <sup>3</sup>
<b>67-63-0 2-propanolo</b>	
TLV	Valore a breve termine: 983 mg/m <sup>3</sup> , 400 ml/m <sup>3</sup> Valore a lungo termine: 491 mg/m <sup>3</sup> , 200 ml/m <sup>3</sup> *A4
<b>74-98-6 propano</b>	
TLV	4508 mg/m <sup>3</sup> , 2500 ml/m <sup>3</sup> 4508 mg/m <sup>3</sup> , 2500 ppm

**Ulteriori indicazioni :** I TLV validi alla data di compilazione sono stati usati come base.

**Protezione generale e misure igieniche :**

Osservare le misure di sicurezza usuali nella manipolazione di sostanze chimiche.

**Protezione respiratoria :**

Nel caso in cui venga superato il limite di esposizione utilizzare maschera con cartuccia per polveri, nebbie, vapori organici.

**Protezione delle mani :**

Non necessario se usato correttamente.

Indossare i guanti dopo adeguata pulizia delle mani. Nel caso di contatti prolungati l'utilizzo di creme barriera può essere un utile strumento di protezione.

Il materiale dei guanti deve essere impermeabile e stabile contro il prodotto/ la sostanza/ la formulazione.

A causa della mancanza di tests non può essere consigliato alcun tipo di materiale per i guanti con cui manipolare il prodotto / la formulazione / la miscela di sostanze chimiche.

Scelta del materiale dei guanti in considerazione dei tempi di passaggio, dei tassi di permeazione e della degradazione.

**Materiale dei guanti :**

La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensì anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego.

**Tempo di permeazione del materiale dei guanti :**

Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.

**Protezione degli occhi :**

Indossare occhiali di sicurezza dove esiste la possibilità di contatto con il prodotto.

**Protezione de corpo :** Non necessario se usato correttamente.

9) **PROPRIETÀ CHIMICO FISICHE****Indicazioni generali**

Aspetto / stato fisico :	Aerosol
Colore :	incolore
Odore :	limone
Informazioni importanti sulla protezione ambiente e sicurezza	VALORI UNITÀ MISURA METODO
Cambio di stato	
Temperatura/punto di ebollizione:	non applicabile a causa di aerosol
Punto di infiammabilità :	non applicabile a causa di aerosol
Altezza fiamma della schiuma :	>15 cm (F.E.A. 608)
Distanza di ignizione (F.E.A. 609) :	
Altezza fiamma della schiuma (F.E.A.608) :	>15cm = "Estremamente infiammabile"
Temperatura/punto di accensione :	287°C (calcolato)
Autoaccensione :	prodotto non autoinfiammabile.
Tensione di vapore a 20°C:	23 hPa (calcolato)
Pressione in bombola a 50°C:	7,8 Bar (AIA 43.030)
Densità a 20°C:	0,863 g/cm <sup>3</sup> (AIA 43.010)
Solubilità in/Miscibilità con Acqua :	parzialmente miscibile
Valore pH a 20°C:	8 (AIA 42.070)
Tenore del solvente :	
Solventi organici :	25,1 % (calcolato)
Contenuto di acqua :	74,1 % (AIA 42.081)
Contenuto solidi :	0,1 % (AIA 43.130)
Ulteriori indicazioni :	Il prodotto non è esplosivo , tuttavia i vapori più pesanti dell'aria potrebbero formare miscele esplosive o depositarsi in cunicoli e condotti di aerazione, infiammandosi in presenza di fiamme libere, corpi incandescenti, motori elettrici, scintille, accumuli di

elettricità statica o altre fonti di accensione poste anche molto lontano dal punto di utilizzo del prodotto.

### 10) **STABILITÀ E REATTIVITÀ**

La stabilità del prodotto è buona in condizioni normali di temperatura; nei periodi estivi possono verificarsi sovrappressioni all'interno dei contenitori.

**Decomposizione termica / condizioni da evitare :**

Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.

**Materiali da evitare :** Agenti fortemente ossidanti.

**Reazioni pericolose :** Non sono note reazioni pericolose.

**Prodotti di decomposizione pericolosi :**

Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

**Ulteriori indicazioni :**

In osservanza delle concentrazioni di applicazione prescritte non sussiste rischio di formazione di emulsioni stabili.

### 11) **TOSSICITÀ E NOCIVITÀ**

**Tossicità acuta :**

**Irritabilità primaria**

**Sulla pelle :** Non irritante

**Sugli occhi :** Non irritante

**Sensibilizzazione :** Non sono noti effetti sensibilizzanti

**Inalazione :** Prolungate esposizioni a vapori o nebbie possono causare irritazioni alle vie respiratorie.

**Ingestione :** Nessun rischio nelle normali modalità d'uso.

### 12) **INFORMAZIONI ECOLOGICHE**

**Dati relativi alla eliminazione (persistenza e biodegradabilità) :**

I tensioattivi contenuti sono biodegradabili oltre la misura richiesta dalla legge.

**Indicazioni ecologiche aggiuntive :**

**Indicazioni generali :**

Pericolosità per le acque classe 1 (D) (Autoclassificazione): poco pericoloso.

Non immettere nelle acque freatiche, nei corpi d'acqua e nelle fognature.

### 13) **CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO**

**Prodotto :**

Manipolare eventuali residui o scarti di lavorazione secondo le norme di sicurezza già descritte ai punti 7 e 8.

Lo stoccaggio dei contenitori di rifiuti dovrà essere effettuato in apposita area delimitata, aerata e lontana da fonti di calore e/o da materiali incompatibili (Cap.10), presidiata da bacino di contenimento incombustibile, impermeabile, inattaccabile dal rifiuto e fisicamente separata dal magazzino materie prime.

**Codice rifiuto imballo :** ACC = Bombole in banda stagnata.

<b>Codice catalogo Europeo dei rifiuti :</b>	
15 01 10	imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze

**Trattamento dei contenitori dopo svuotamento :**

E' sconsigliabile togliere le etichette di riconoscimento e i simboli di pericolosità dai contenitori vuotati.

**Consigli :**

Smaltimento in conformità con le disposizioni Comunali.

La singola bombola può essere smaltita attraverso la raccolta differenziata dei rifiuti solidi urbani salvo divieti dei Comuni interessati.

Smaltire questo materiale e relativi contenitori in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o speciali.

14) **INFORMAZIONI SUL TRASPORTO**  
**Trasporto stradale/ferroviario ADR/RID (oltre confine):**



Classe ADR/RID-GGVS/E : 2 5F Gas  
 Numero Kemler : 23  
 Numero ONU : 1950  
 Gruppo di imballaggio : -  
 Label : 2.1  
 Descrizione della merce : 1950 AEROSOL

**Trasporto marittimo IMDG :**



Classe IMDG : 2.1  
 Numero ONU : 1950  
 Label : 2.1  
 Gruppo di imballaggio : -  
 Numero EMS : F-D,S-U  
 Marine pollutant : No  
 Denominazione tecnica esatta : AEROSOLS

**Trasporto aereo ICAO-TI e IATA-DGR :**



Classe ICAO/IATA : 2.1  
 Numero ONU/ID : 1950  
 Label : 2.1  
 Gruppo di imballaggio : -  
 Nome tecnico esatto : AEROSOLS, flammable

Trasporto/ulteriori indicazioni: ADR 2001  
 Numero di codice Doganale: 3405.30.00

15) **INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE**

**Classificazione secondo le direttive CEE:**

Il prodotto è classificato e codificato conformemente alle direttive CE/norme sulle sostanze pericolose

**Sigla ed etichettatura di pericolosità del prodotto:**



F+ Estremamente infiammabile

**Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura:** vedere punto 2

**Natura dei rischi specifici (frasi R) :**

12 Estremamente infiammabile.

**Consigli di prudenza (frasi S) :**

9 Conservare il recipiente in luogo ben ventilato.

16 Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

24 Evitare il contatto con la pelle.

46 In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

51 Usare soltanto in luogo ben ventilato.

56 Smaltire questo materiale ed i relativi contenitori in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o

speciali.

**Classificazione specifica di determinati preparati:**

Recipiente sotto pressione. Proteggere contro i raggi solari e non esporre ad una temperatura superiore a 50 °C. Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso. Evitare il contatto con gli occhi.

Non vaporizzare su una fiamma o su un corpo incandescente. Conservare al riparo da qualsiasi fonte di combustione . Non fumare.

Una insufficiente aerazione del locale potrebbe dar luogo alla formazione di miscele esplosive.

Conservare fuori dalla portata dei bambini.

**Contiene** : 2-butossietanolo;2-propanolo.

**Disposizioni nazionali:**

**Classificazione secondo VbF:** non necessario

**Istruzione tecnica aria:**

Classe	quota in %
Acqua	74,1
II	0,9
III	24,3

**Classe di pericolosità per le acque:**

Pericolosità per le acque classe 1 (WGK1) (Autoclassificazione): poco pericoloso

**Altre normative di riferimento :**

D.P.R 303/56 Igiene sul lavoro

D.Lgs. 626/94 Sicurezza e salute sul luogo di lavoro

D.Lgs. 336/94 Tabella malattie professionali nell'industria.

D.P.R 547/55 Norme per la prevenzione degli infortuni sul lavoro.

D.Lgs. 25/02 Protezione da agenti chimici.

D.lgs. 285/98 Attuazione di direttive comunitarie in materia di classificazione,imballaggio ed etichettatura dei preparati pericolosi a norma dell'art. 38 del D.lgs. 24/04/98 n° 128.

D.P.R. 689/59 Determinazione delle Aziende e lavorazioni soggette, ai fini della prevenzione degli incendi, al controllo del Comando del Corpo dei Vigili del Fuoco.

D.M. del 19/04/2000 Creazione di una banca dati sui preparati pericolosi, in attuazione dell'art.10, comma 2, del D.lgs. n°285 del 16/07/98.

D.P.R. 250/89 Etichettatura detergenti

D.lgs. 136/83 Biodegradabilità detergenti.

16) **ALTRE INFORMAZIONI**

L'utilizzatore è tenuto ad assicurarsi della idoneità e completezza delle informazioni ivi contenute in relazione all'utilizzo specifico.

L'utilizzatore è altresì tenuto a rispettare a pieno le norme di sicurezza descritte. I dati e le informazioni si basano sulla letteratura disponibile e su nostre specifiche conoscenze alla data di compilazione; queste sono riferite unicamente al prodotto indicato.

Inoltre le caratteristiche menzionate nel presente documento non costituiscono specifiche contrattuali. Il presente profilo di sicurezza annulla e sostituisce la precedente edizione.

**Dichiarazione di conformità :**

Scheda conforme alle disposizioni del D.M. 04/04/1997 relativo alla redazione delle schede di sicurezza ed aggiornata al XXVIII adeguamento CE 2001/59.

**Fraasi R rilevanti**

10 Infiammabile.

11 Facilmente infiammabile.

12 Estremamente infiammabile.

20/21/22 Nocivo per inalazione, contatto con la pelle e per ingestione.

34 Provoca ustioni.

36 Irritante per gli occhi.

36/38 Irritante per gli occhi e la pelle.

38 Irritante per la pelle.

43 Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.

50 Altamente tossico per gli organismi acquatici.

50/53 Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

67 L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.

QUESTA SCHEDA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI EDIZIONE PRECEDENTE

*26 Aprile 2005*